

Poland-Krempna: Forestry management services

OJ S 6/2015 09/01/2015

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Magurski Park Narodowy

Postal address: Krempna 59

Town: Krempna

Postal code: 38-232

Country: Poland

For the attention of: Anna Burszczan

E-mail: aburszczan@magurskipn.pl

Telephone: +48 134414099

Fax: +48 134414099

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.magurskipn.pl/>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: państwowa osoba prawna

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Usługi z zakresu gospodarki leśnej w roku 2015 na terenie Magurskiego Parku Narodowego.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: teren Magurskiego Parku Narodowego.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej na terenie Magurskiego Parku Narodowego w 2015 r. polegające na pozyskaniu i zrywce drewna.

Dopuszcza się możliwość składania ofert częściowych.

Zamówienie zostało podzielone na 2 części, szczegółowy podział na części i dokładny opis poszczególnych części przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr 9 do SIWZ.

Część 1 zamówienia obejmuje pozyskanie drewna na całym terenie MPN, natomiast częścią drugą zamówienia jest zrywka drewna na całym terenie MPN.

II.1.6. CPV code(s)

77231000 Forestry management services, 77210000 Logging services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Przedmiotem zamówienia są usługi z zakresu gospodarki leśnej na terenie Magurskiego Parku Narodowego w 2015 r. polegające na pozyskaniu i zrywce drewna.

Dopuszcza się możliwość składania ofert częściowych.

Zamówienie zostało podzielone na 2 części, szczegółowy podział na części i dokładny opis poszczególnych części przedmiotu zamówienia zawarty jest w załączniku nr 9 do SIWZ.

Część 1 zamówienia obejmuje pozyskanie drewna na całym terenie MPN w ilości 2 806 m³ i 5 021 mp, natomiast częścią drugą zamówienia jest zrywka drewna na całym terenie MPN w ilości 5 261 m³ i 6 972 mp.

Estimated value excluding VAT: 728 341,67 PLN

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 4.2.2015. Completion 31.12.2015

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Część 1

1) Short description

Pozyskanie drewna na całym terenie MPN, w ilości 2 806 m³ i 5 021 mp.

2) CPV code(s)

3) Quantity or scope

Pozyskanie drewna na całym terenie MPN, w ilości 2 806 m³ i 5 021 mp.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Część 2

1) Short description

Zrywka drewna na całym terenie MPN, w ilości 5 261 m³ i 6 972 mp.

2) CPV code(s)

77231000 Forestry management services, 77210000 Logging services

3) Quantity or scope

Zrywka drewna na całym terenie MPN, w ilości 5 261 m³ i 6 972 mp.

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

1. Szczegółowe warunki finansowe zostały określone w projekcie umowy (załącznik nr 1 do SIWZ).
2. Podstawą wystawienia faktur/rachunków będą podpisane bez zastrzeżeń protokoły odbioru robót.
3. Zamawiający zobowiązuje się płacić Wykonawcy należności za usługi wykonane na podstawie faktur/rachunku w terminie do 30-stu dni od doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku.
4. Zapłata należności nastąpi na rachunek bankowy Wykonawcy.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Zasady udziału w postępowaniu Wykonawców występujących wspólnie:

1. Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia zobowiązani są do ustanowienia pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.
2. Wykonawcy, o których mowa w pkt 1 składają wspólną ofertę, przy czym:
 - a) oświadczenia lub dokumenty wskazane w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału powinny zostać złożone w taki sposób, aby wykazać, że warunki udziału w postępowaniu Wykonawcy spełniają łącznie (przez jednego lub kilku Wykonawców);
 - b) wymagane oświadczenia i dokumenty składane w celu wykazania braku podstaw do

wykluczenia muszą zostać złożone w odniesieniu do każdego z tych Wykonawców;
c) pisemne zobowiązanie podmiotów trzecich w przypadku gdy Wykonawca zamierza korzystać z zasobów podmiotów trzecich.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu oceny ich spełniania

1.1. O udzielenie zamówienia ubiegać się mogą Wykonawcy, którzy:

a). nie podlegają wykluczeniu z uwagi na okoliczności wskazane przepisami art. 24 ust. 1 ustawy;

b). spełniają warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy, dotyczące:

1.1.1) posiadania niezbędnej wiedzy i doświadczenia do wykonania zamówienia.

Za spełnienie warunku posiadania niezbędnej wiedzy i doświadczenia do wykonania zamówienia, Zamawiający uzna za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, iż w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonywał usługi o podobnym charakterze i wartości. Pod pojęciem usług o podobnym charakterze i wartości rozumie się wykonanie:

a) pozyskania drewna (dla część I zamówienia) o wartości co najmniej 200 000 PLN brutto;

b) zrywki drewna (dla część II zamówienia) o wartości co najmniej 250 000 PLN brutto;

1.1.2) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

Za spełnienie warunku dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia Zamawiający uzna za spełniony jeżeli Wykonawca oświadczy, że:

a) dysponuje lub będzie dysponował następującymi maszynami i urządzeniami:

1) przy pozyskaniu drewna (część I zamówienia) pilarkami spalinowymi i kompletami sprzętu ochrony osobistej drwala;

2) przy zrywce drewna (część II zamówienia) ciągnikami mechanicznymi przystosowanymi do zrywki drewna lub sprzężajami konnymi przystosowanymi do zrywki drewna lub kolejkami linowymi przystosowanymi do zrywki drewna lub ryzami przystosowanymi do zrywki drewna;

b) dysponuje lub będzie dysponował:

1) przy pozyskaniu drewna (część I zamówienia) osobami zdolnymi do wykonania zamówienia. Ponadto Zamawiający wymaga, aby Wykonawca oświadczył, że osoby które będą wykonywać zamówienie ukończyły wymagany kurs uprawniający do pracy pilarką spalinową;

2) przy zrywce drewna (część II zamówienia) osobami zdolnymi do wykonania zamówienia (w przypadku deklaracji używania ciągników, sprzężai konnych, kolejek linowych, ryz przystosowanych do zrywki drewna).

1.2. Jeżeli Wykonawca w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu będzie korzystał z zasobów innego podmiotu – w zakresie dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym, osobami zdolnymi do wykonania zamówienia lub w zakresie wiedzy i doświadczenia – zobowiązany jest przedstawić pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia.

1.3. Zamawiający dokona oceny spełnienia przez Wykonawców wyżej wskazanych warunków na podstawie danych i informacji zawartych w dokumentach żądanych do załączenia do

oferty, na zasadzie spełnia/nie spełnia.

2. Oświadczenia lub dokumenty potwierdzające spełnianie warunków udziału i/lub wskazujące brak podstaw do wykluczenia z postępowania

2.1. Wykonawca na potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w pkt 1.1.B (oprócz oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, Zał. nr 3), składa wraz z ofertą następujące dokumenty lub oświadczenia:

2.1.1) W celu potwierdzenia, że Wykonawca posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie należy przedłożyć wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych usług, w okresie ostatnich 3 lat, przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane lub są wykonywane należycie (załącznik nr 6),

2.1.2) W celu wykazania dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia

Wykonawca składa:

a) wykaz niezbędnych do wykonania zamówienia narzędzi i urządzeń, jakie posiada Wykonawca (załącznik nr 8) oraz

b) wykaz osób, które będą wykonywać zamówienie wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji oraz zakresu wykonywanych przez nich czynności (załącznik nr 7).

W przypadku gdy zamawiający jest podmiotem, na rzecz którego usługi wskazane w wykazie wykonywanych głównych usług (załącznik nr 6), zostały wcześniej wykonane, Wykonawca nie ma obowiązku przedkładania dowodów, że zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

2.2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania Wykonawca składa:

2.2.1) oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia, (zał. nr 4 do SIWZ);

2.2.2) aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

2.2.3) aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

2.2.4) aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;

2.2.5) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

2.2.6) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

2.2.7) aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 10 i 11 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

2.2.8) W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie

zamówienia Wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy Prawo zamówień publicznych należy złożyć listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z 16.2.2007 o ochronie konkurencji i konsumentów albo informację o tym, że nie należy do grupy kapitałowej (zał. nr 5 do SIWZ).

3.1. Wykonawcy zagraniczni

3.1.1) Wykonawca zagraniczny (mający siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej) zamiast dokumentu wskazanego w pkt 2.2.2 do 2.2.7) składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające, że nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości, nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie oraz zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8, 10 i 11 ustawy Pzp – wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

3.1.2) Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentu wskazanego w pkt 3.1.1) zastępuje się go dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed notariuszem, właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania – wystawione z odpowiednią datą wymaganą dla tych dokumentów.

4.1. Zasady udziału w postępowaniu Wykonawców występujących wspólnie (np. konsorcjum).

4.1.1) Wykonawcy ubiegający się wspólnie o udzielenie zamówienia zobowiązani są do ustanowienia pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, do oferty należy załączyć pełnomocnictwo; wszelka korespondencja dokonywana będzie wyłącznie z pełnomocnikiem.

4.1.2) Wykonawcy, o których mowa w pkt 4.1.1) składają wspólną ofertę, przy czym:

a) oświadczenia lub dokumenty wskazane w pkt 2.1 powinny zostać złożone w taki sposób, aby wykazać, że warunki udziału w postępowaniu Wykonawcy spełniają łącznie (przez jednego lub kilku Wykonawców),

b) wymagane oświadczenia i dokumenty wskazane w pkt 2.2 muszą zostać złożone w odniesieniu do każdego z tych Wykonawców.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie i za spełnienie tego warunku uzna złożenie oświadczenia o spełnianiu warunków określonych w art. 22. ust. 1 ustawy na zał. nr 3 do SIWZ.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia

Za spełnienie warunku dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia Zamawiający uzna za spełniony jeżeli Wykonawca oświadczy, że

a) dysponuje lub będzie dysponował następującymi maszynami i urządzeniami:

1) przy pozyskaniu drewna (część I zamówienia) pilarkami spalinowymi i kompletami sprzętu ochrony osobistej drwala,

2) przy zrywce drewna (część II zamówienia) ciągnikami mechanicznymi przystosowanymi do zrywki drewna lub sprzężajami konnymi przystosowanymi do zrywki drewna lub kolejkami linowymi przystosowanymi do zrywki drewna lub ryzami przystosowanymi do zrywki drewna.

b) dysponuje lub będzie dysponował:

1) przy pozyskaniu drewna (część I zamówienia) osobami zdolnymi do wykonania zamówienia. Ponadto Zamawiający wymaga, aby Wykonawca oświadczył, że osoby które będą wykonywać zamówienie ukończyły wymagany kurs uprawniający do pracy pilarką spalinową,

2) przy zrywce drewna (część II zamówienia) osobami zdolnymi do wykonania zamówienia (w przypadku deklaracji używania ciągników, sprzężai konnych, kolejek linowych, ryz przystosowanych do zrywki drewna).

1.2. Jeżeli Wykonawca w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu będzie korzystał z zasobów innego podmiotu - w zakresie dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym, osobami zdolnymi do wykonania zamówienia lub w zakresie wiedzy i doświadczenia - zobowiązany jest przedstawić pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia.

1.3. Zamawiający dokona oceny spełnienia przez Wykonawców wyżej wskazanych warunków na podstawie danych i informacji zawartych w dokumentach żądanych do załączenia do oferty, na zasadzie spełnia/nie spełnia.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZF-370/1/15

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

20.1.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 20.1.2015 - 10:30

Place:

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego w Krempnej 59, 38-232 Krempna, w sali konferencyjnej dyrekcji MPN.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Wykonawcom, a także innym osobom, których interes w uzyskaniu zamówienia doznał lub może doznać uszczerbku, oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy, przysługuje prawo do wniesienia środków ochrony prawnej na zasadach określonych w dziale VI ustawy.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.1.2015